



Heimatortsgemeinschaft-Heltau e.V.

## **Protokoll der Mitgliederversammlung der HOG Heltau e.V. am Samstag, dem 16. Oktober 2021 auf Schloss Horneck in Gundelsheim von 9:30-13:00 Uhr**

**Teilnehmer:** László-Zorán Kézdi, Inge Hermann, Heinz Hermann, Volker Plattner, Dagmar Plattner, Dieter Paulini, Bettina Henning, Harald Henning, Elke Kloos, Peter Simonis, Johann Kellner, Anneliese Kellner, Horst Stefani, Dusko Prica, Doris Wagner-Prica, Alfred Bonfert, Roswitha Deptner, Alfred Horst Deptner, Liane Debus, Ossi Schemmel, Karl-Heinz Mantsch, Karin Winzel, Horst Winzel, Bernhard-H. Scheiner, Walter König, Ute Nordmann, Heinz Götsch, Konrad Gündisch, Doris Hofmann, Friedel Graef, Walter Graef  
Es waren 31 Mitglieder anwesend

### **1. Begrüßung der Anwesenden**

Heinz Hermann

Schweigeminute für die verstorbenen Heltauer

### **2. Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Alle

Beschlussfähig laut Satzung. Zum Protokollführer wird Alfred Horst Deptner benannt. Er erklärt sich bereit.

### **3. Genehmigung des Protokolls vom April 2021**

Alle

Das Protokoll wird mit einer Enthaltung genehmigt. Alfred Bonfert hat eine Rückfrage zu der Unstimmigkeit in der Kasse im April 2021. Dieser Punkt wird im Kassenbericht geklärt.

### **4. Teil-Jahresbericht 2021 des Vorstandes**

Heinz Hermann

Der Bericht wurde vom Vorsitzenden der HOG verlesen.  
Siehe Bericht im Anhang.

Im Rahmen der Aussprache führte Stadtpfarrer László-Zorán Kézdi aus, dass ein externer Berater ( Gabriel Tischer ) durch die Kirchengemeinde bestellt wurde, damit die schleppenden Arbeiten bei der Kirchenrenovierung besser vorangebracht und koordiniert werden.

Der Berater wird von der Kirchengemeinde finanziert.

Der externe Bauleiter erfüllt seine Aufgaben nicht, daher die Notwendigkeit eines eigenen Bauleiters / Beraters.

Dieter Paulini hatte eine Frage zu den Codizes. Dr. Konrad Gündisch erklärt die Codizes als älteste und umfangreichste Schriftensammlung im osteuropäischen Raum

2013 wurden die Handschriften restauriert und vom BKM mit 8 000 € gefördert

2021 wurden die gedruckten Schriften restauriert und vom BKM mit 14 925€ gefördert. Sie werden in einem Safe aufbewahrt.



## Heimatortsgemeinschaft-Heltau e.V.

Die Übersetzung der Heltauer Monografie betreut von Dr. Dinca und Dr. Konrad Gündisch ist abgeschlossen.

Für das Heimattreffen Dinkelsbühl 2022 werden eine Kranzniederlegung und eine Andacht geplant.

Das Heltauer Nachrichtenblatt ist gleichzeitig auch ein Mitgliederblatt für die in Heltau lebenden Gemeindemitglieder.

Stadtpfarrer László-Zorán Kézdi berichtet über das 2016 verschwundene Vortrage Kreuz. Dieses wurde durch die Bemühungen der Polizei und Interpol wieder aufgefunden und im Juli 2021 in Hermannstadt an den Stadtpfarrer übergeben.

Es gab noch keine Einsicht in die Ermittlungsakten.

### **5. Finanzbericht Januar bis September 2021**

Doris Hofmann

Die unter Punkt 3 erwähnte Unstimmigkeit wurde von Doris Hofmann aufgeklärt. Die Übergabe an Doris erfolgte ohne Buchhaltungsprogramm. Durch die 2 Konten bei zwei verschiedenen Banken kam es zu einer Fehlbuchung. Der Bestand bei der Augsburger Sparkasse (440€) wurde im Kassenbericht nicht berücksichtigt. Die Beträge der Kasse und die der Konten stimmten.

Im genannten Zeitraum wurden folgende Ausgaben getätigt:

- 1 800€ für die Gemeindegewerkschaft
- 2 700€ das HNB und
- 10 000€ für die Kirchenrenovierung wie im April beschlossen.

Die Kassenprüfung vom 5. April 2021 durch Horst Winzel und Peter Simonis ergab eine Differenz von 440€. Diese wurde durch die Korrektur der Fehlbuchung wieder behoben, so dass bei der zweiten Prüfung alles passte.

Die Prüfung des Gesamtjahrs 2021 soll Anfang 2022 erfolgen da noch nicht alle Belege vorliegen.

Die Kassenprüfer empfehlen uneingeschränkt die Entlastung von Doris Hofmann. Heinz Götsch empfiehlt ebenfalls die Entlastung des Kassenwarts.

### **6. Entlastungen**

Horst Winzel und Peter Simonis

Für das Jahr 2020 wird der Gesamtvorstand einstimmig entlastet.

Für das Teilgeschäftsjahr Januar bis September 2021 wird der Gesamtvorstand einstimmig entlastet.

### **7. Bericht Stand EU-Renovierungsprojekt**

Zorán Kézdi

Stadtpfarrer László-Zorán Kézdi gab einen umfassenden mit vielen Fotos dokumentierten Bericht über den aktuellen Stand der Bauarbeiten ab.

Der Bericht ist als Datei angehängt.

Nach einer recht positiven Berichterstattung Anfang des Jahres, war diesmal die Stimmung recht verhalten, da die Arbeiten wieder an Schwung verloren haben.

Dennoch sind einige Fortschritte erkennbar.



## Heimatortsgemeinschaft-Heltau e.V.

Die Arbeiten an den Dächern und der Außenfassade sind weitgehend abgeschlossen. Dabei wird der gotische Teil und der romanische Teil durch unterschiedlichen Putz und verschiedene Farbtöne unterstrichen.

Im Innenbereich werden immer mehr alte Fresken freigelegt. So wurden oberhalb der rechten Empore an der Wand Malereien entdeckt die einen Gnadenstuhl darstellen. Der Berichtersteller weist wiederholt auf die angespannte finanzielle Situation hin. Die Arbeit von Stadtpfarrer Zorán Kézdi wird ausgiebig von Heinz Götsch und Dr. Konrad Gündisch gewürdigt.

Alfred Bonfert berichtete noch, dass auf dem Friedhof der Weg zwischen Tor und Kapelle frisch gepflastert wurde. Stadtpfarrer László-Zorán Kézdi ergänzt, dass diese Arbeiten vom Bürgermeisteramt finanziert wurden.

### 8. Vorstandswahlen 2021

Wahlleiter Heinz Götsch

Für die Vorstandswahlen 2021 wird einstimmig Heinz Götsch zum Wahlleiter ernannt. Er wird in seinem Amt durch Dr. Konrad Gündisch unterstützt. Die Mitgliederversammlung entscheidet sich einstimmig für eine offene Wahl.

Der Wahlleiter bedankt sich bei dem bisherigen Vorstand für seine Arbeit und entlastet ihn. Anschließend erklärt er das Wahlprozedere und dass eine einfache Mehrheit ausreicht.

- a. Als 1. Vorsitzender stellt sich Heinz Walter Hermann zur Wahl. Er wird ohne Gegenstimmen gewählt und nimmt die Wahl an.
- b. Als 2. Vorsitzender stellt sich Bernhard Scheiner zur Wahl. Er wird mit 2 Enthaltungen gewählt und nimmt die Wahl an.
- c. Als Kassenwart steht Doris Hofmann zur Wahl und wird ohne Gegenstimmen gewählt. Sie nimmt die Wahl an.
- d. Zum Schriftführer wird Alfred Horst Deptner einstimmig gewählt. Er nimmt die Wahl an.
- e. Zur stellvertretenden Schriftführerin wird Elke Kloos mit einer Enthaltung gewählt. Sie nimmt die Wahl an.
- f. Als Rechnungsprüfer werden Horst Winzel und Peter Simonis im Amt ohne Gegenstimmen bestätigt.
- g. Die Referate HNB und Recht werden in der Reihenfolge durch Volker Plattner und Heinz Götsch besetzt. Das Jugend und Sport Referat werden zusammengelegt und werden durch Elke Kloos und Alfred Bonfert gemeinschaftlich besetzt.
- h. Dieter Paulini hat sich bereit erklärt die Namenskartei weiter zu führen.

Nach einer Gratulation an den neuen Vorstand überreicht Heinz Götsch eine Vereinskladde aus dem 19. Jahrhundert.

Ossi Schemmel verbindet seinen Dank an den alten und neuen Vorstand mit einem Plädoyer für jüngere Mitglieder die auch Vorstandsarbeit übernehmen könnten, um den Verein auch in der Zukunft lebendig zu erhalten.



Heimatortsgemeinschaft-Heltau e.V.

## 9. Organisation Großes Heltauer Treffen 2022

Alle

Es wurde einstimmig beschlossen, dass das Heltauer Treffen 2022 im Herbst in Deutschland stattfinden soll.

Der Heltauer Bürgermeister hatte zwar zu einem großen Treffen zu den Heltauer Tagen im Kultursommer 2022 eingeladen, aber es blieb bei dem Beschluss vom April 2021, das Treffen an das Sachsentreffen 2024 in Hermannstadt zu koppeln.

Die Treffen sollen von einem Organisationsteam vorbereitet werden. Hier meldeten sich schon mal Karl Heinz Mantsch, Dr. Konrad Gündisch, Doris Hofmann, Horst Winzel, Johann Kellner, Alfred Bonfert. Die Liste ist noch offen...

Für Walburga 2023 wird die eventuelle Wiedereinweihung der Kirche geplant.

## 10. Kultursommer 2022 in Siebenbürgen

Alle

Eventuell anschließend an ein Arbeitscamp in Heltau?

Vorschläge: -Präsentation der Monografie in rumänischer Übersetzung  
-Projektchor; hier soll ein Chorleiter gesucht werden, ev. Melitta Wonner aus Heilbronn?

Ab Frühjahr 2022 wird Frau Wonner die neue Dirigentin der Liedertafel sein. Es ist zu gegebener Zeit abzustimmen ob sie auch den Projektchor dirigieren könnte. Das ist im kleinen Kreis zu besprechen. Zusätzlich ist auch ein Aufruf im HNB sinnvoll. Bernhard Scheiner kümmert sich.

Keine weiteren Vorschläge.

## 11. Weitere Unterstützung für die Kirchenrenovierung

Heinz Hermann schlägt vor, den Punkt Sonstiges als 12. Punkt der Tagesordnung zu benennen und unter Punkt 11 die Entscheidung für eine weitere Unterstützung für die Kirchenrenovierung zu beraten. Er schlägt weitere 10 000€ vor. Alfred Bonfert schlägt 15 000€ vor. Bei der Abstimmung stimmen 26 Mitglieder für 15 000€, 4 Mitglieder für 10 000€, eine Enthaltung.

## 12. Sonstiges

Alle

Die Fahne der Liedertafel sowie die Nachbarschaftsladen der Kloosgässer Nachbarschaft sollten im Museum aufbewahrt werden. Hierzu soll eine Anfrage an das Museum gerichtet werden. Eine Spende der Nachbarschaft an die HOG sollte zweckgebunden für eine eventuelle Restaurierung der Nachbarschaftslade verwendet werden.

Die Kosten des heutigen gemeinsamen Mittagessens übernimmt die HOG aus ihrer Kasse, aber die Mitglieder haben die Möglichkeit zu spenden.

Volker Plattner bittet um das Einverständnis der eventuellen Veröffentlichung für das Bildmaterial aus der Sitzung.



## Heimatortsgemeinschaft-Heltau e.V.

Dr. Konrad Gündisch bedankt sich bei der HOG im Namen des Siebenbürgischen Kulturzentrums Schloss Horneck e.V. als deren Vorsitzender für die aktive und finanzielle Unterstützung.

Stadtpfarrer László-Zorán Kézdi bedankt sich für die Unterstützung und die Spenden und wird nachträglich eine Mittelanforderung eingeben. Er erwähnt aber auch die Notwendigkeit eventuell Kirchenbesitz zu veräußern um die nötigen Eigenmittel zu decken.

Heinz Hermann bedankt sich bei allen Teilnehmern für die Vorschläge und die gute und disziplinierte Mitarbeit und lädt zum Mittagessen ein.

Ende der Mitgliederversammlung um 13:00 Uhr

Anschließend an das Mittagessen lädt Dr. Konrad Gündisch alle Teilnehmer zu einer geschichtlichen Führung im Schloss Horneck ein.

Öhringen, den 24. Oktober 2021

Alfred Deptner

Schriftführer

Heinz-Walter Hermann

Vorsitzender